

SONY®

Sound Bar

Startup Guide



HT-CT770

Startup Guide	US
---------------	----

Guide de démarrage	FR
--------------------	----

Guía de inicio	ES
----------------	----

Setup / Configuration / Configuración

1 What’s in the box / Que contient la boîte ? / Qué hay en la caja ————— 4

2 Installation / Installation / Instalación ————— 5

3 Connection / Raccordement / Conexión ————— 6

4 Turning on the system / Mise sous tension du système / Encendido del sistema — 8

5 Listening to the sound / Écoute du son / Escuchar el sonido ————— 9

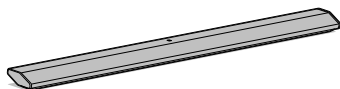
Basic Operations / Opérations de base / Operaciones básicas

Enjoying the sound effects / Appréciation des effets sonores /
Disfrutar los efectos de sonido ————— 10

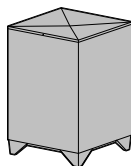
Listening to the sound from BLUETOOTH devices /
Écoute du son depuis des dispositifs BLUETOOTH /
Escuchar el sonido de los dispositivos BLUETOOTH ————— 12

Refer to the supplied Operating Instructions for more information on other features.
Pour plus d’informations sur les autres fonctions, consultez le Mode d’emploi fourni.
Consulte el Manual de instrucciones proporcionado para obtener más información acerca de otras características.

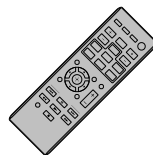
1 What's in the box / Que contient la boîte ? / Qué hay en la caja



Bar Speaker (1)
Barre de haut-parleurs (1)
Barra parlante (1)



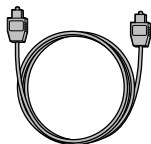
Subwoofer (1)
Caisson de graves (1)
Subwoofer (1)



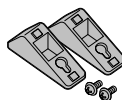
Remote control (1)
Télécommande (1)
Mando a distancia (1)



R6 (size AA) batteries (2)
Piles R6 (taille AA) (2)
Pilas R6 (tamaño AA) (2)



Optical digital cable for a TV (1)
Câble numérique optique pour un téléviseur (1)
Cable digital óptico para televisor (1)



Wall mounting brackets (2) and screws (2)
Supports de fixation murale (2) et vis (2)
Tornillos (2) y soportes de montaje de pared (2)



Startup Guide (this book) (1)
Guide de démarrage (ce livre) (1)
Guía de inicio (este libro) (1)



Operating Instructions (1)
Mode d'emploi (1)
Manual de instrucciones (1)

Setting up the remote control

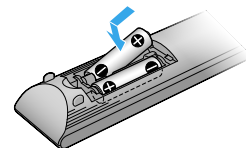
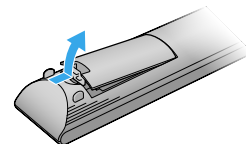
Pull up the battery cover and insert in the orientation shown in the illustration two AA batteries.

Configuration de la télécommande

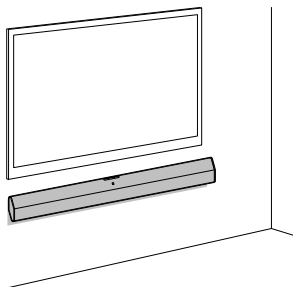
Tirez le couvercle des piles et insérez deux piles AA dans le sens indiqué sur l'illustration.

Configuración del mando a distancia

Levante la tapa de las pilas e inserte dos pilas AA en la posición que se muestra en el dibujo.



2 Installation / Installation / Instalación



To install the Bar Speaker on a wall

Refer to the supplied Operating Instructions.

Installation de la barre de haut-parleurs sur un mur

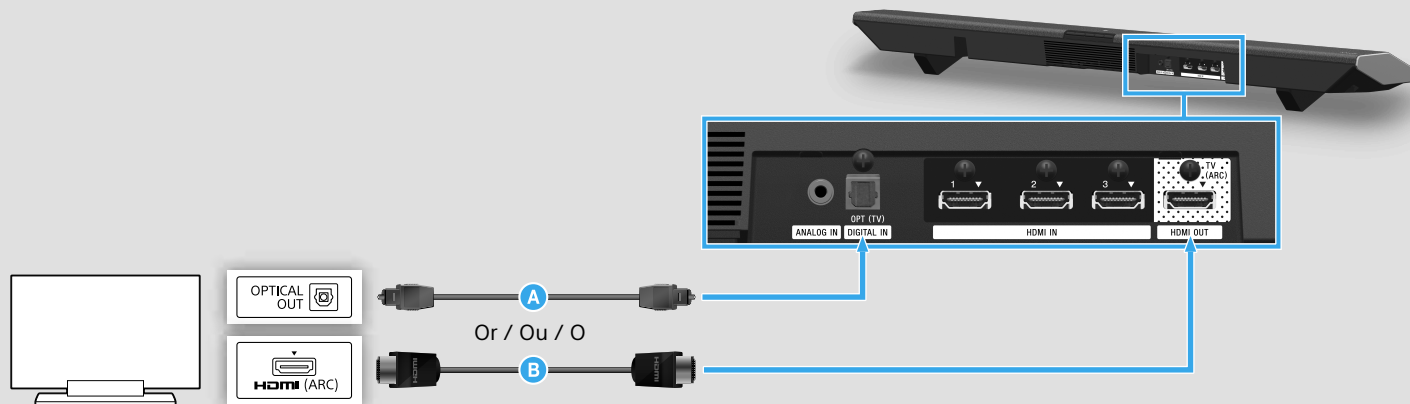
Consultez le Mode d'emploi fourni.

Para instalar la barra parlante en la pared

Consulte el Manual de instrucciones proporcionado.

3 Connection / Raccordement / Conexión

Connecting with TV / Raccordement à un téléviseur uniquement / Conectar solamente con el televisor

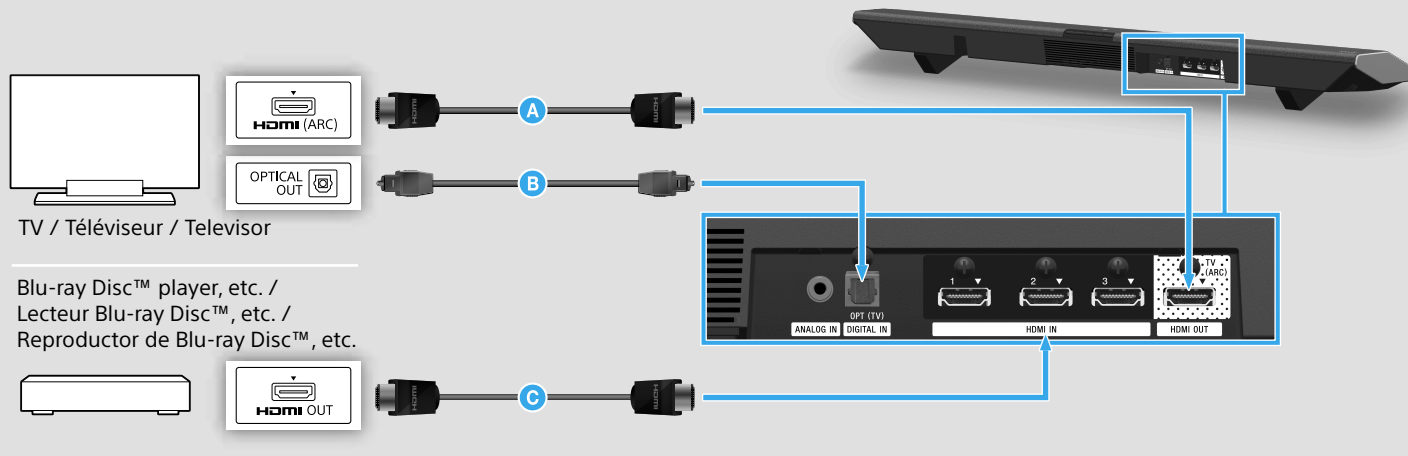


If the TV to be connected is not equipped with an optical audio output terminal, connect an HDMI cable (not supplied, High Speed type) to the HDMI input terminal labeled "ARC." If the HDMI input terminal labeled "ARC" is connected with another device, disconnect that device and connect this Bar Speaker.

Si le téléviseur à raccorder n'est pas équipé d'un terminal de sortie audio optique, raccordez un câble HDMI (non fourni, de type haut débit) au terminal d'entrée HDMI portant l'étiquette « ARC ». Si le terminal d'entrée HDMI portant l'étiquette « ARC » est raccordé à un autre appareil, débranchez cet appareil et branchez cette barre de haut-parleurs.

Si el televisor que debe conectarse no está equipado con una toma óptica de salida de audio, conecte el cable HDMI (no incluido, tipo de alta velocidad) a la toma de entrada HDMI con indicación "ARC". Si la terminal de entrada del HDMI con la etiqueta "ARC" está conectada a otro dispositivo, desconecte aquél dispositivo y conecte esta barra parlante.

When connecting with TV and other devices / Lors du raccordement à un téléviseur et à d'autres dispositifs / Al conectar con el televisor y otros dispositivos



This is a connection for enjoying surround sound more effectively.

A HDMI cable (not supplied, High Speed type)
If the HDMI input terminal on the TV is not labeled "ARC," perform connections both **A** and **B**.

C HDMI cable (not supplied, High Speed type)
If it is connected to the TV, disconnect it and connect it to the Bar Speaker.

Il s'agit d'une connexion pour profiter d'un meilleur son surround.

A Câble HDMI (non fourni, de type haut débit)
Si le terminal d'entrée HDMI sur le téléviseur ne porte pas d'étiquette « ARC », procédez aux raccordements **A** et **B**.

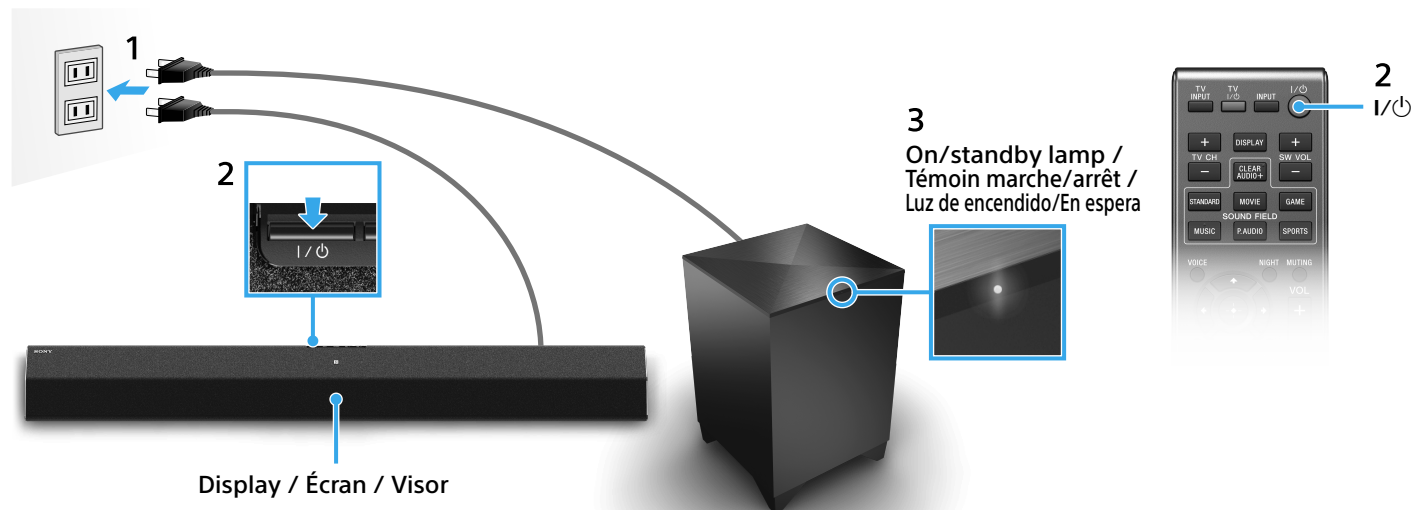
C Câble HDMI (non fourni, de type haut débit)
S'il est raccordé au téléviseur, débranchez-le et branchez-le à la barre de haut-parleurs.

Esta es la conexión para disfrutar del sonido envolvente de forma más efectiva.

A Cable HDMI (no incluido, tipo de alta velocidad)
Si la toma de entrada HDMI en el televisor no tiene la indicación "ARC", realice ambas conexiones **A** y **B**.

C Cable HDMI (no incluido, tipo de alta velocidad)
Si está conectado al televisor, desconéctelo y conéctelo a la barra parlante.

4 Turning on the system / Mise sous tension du système / Encendido del sistema

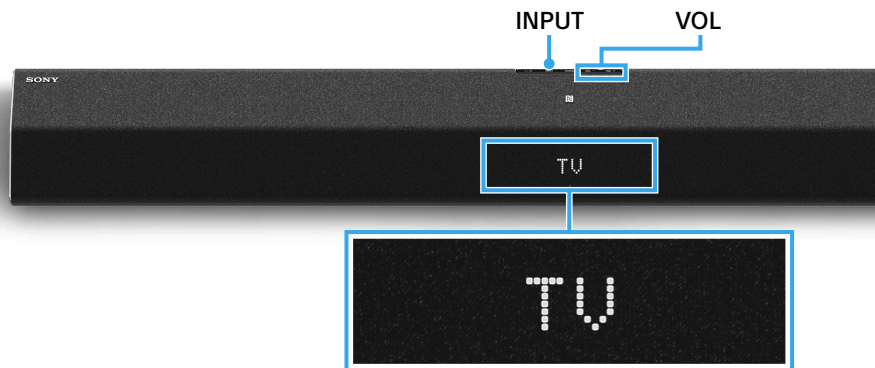


- 1 Connect the AC power cords (mains leads).
- 2 Press the I/O (on/standby) button. The display lights.
- 3 Confirm that the on/standby lamp of the subwoofer is lit in green. If not, the wireless transmission is not activated. Refer to "No sound is heard from the subwoofer." of "Troubleshooting" in the supplied Operating Instructions.
- 4 Turn on the connected device.

- 1 Branchez le cordon d'alimentation secteur.
- 2 Appuyez sur le bouton I/O (marche/arrêt). L'écran s'allume.
- 3 Vérifiez que le témoin marche/arrêt du caisson de graves s'allume en vert. Dans le cas contraire, la transmission sans fil n'est pas activée. Consultez le paragraphe « Le caisson de graves n'émet aucun son. » dans la section « Dépannage » du Mode d'emploi fourni.
- 4 Mettez l'appareil raccordé sous tension.

- 1 Conecte los cables de alimentación CA.
- 2 Presione el botón I/O (encendido/en espera). Se ilumina la pantalla.
- 3 Confirme que la luz de encendido/en espera del subwoofer esté iluminada de color verde. Si no lo está, la transmisión inalámbrica no está activada. Consulte "No se escuchan sonidos desde el subwoofer." en "Solución de problemas" del Manual de instrucciones proporcionado.
- 4 Encienda el dispositivo conectado.

5 Listening to the sound / Écoute du son / Escuchar el sonido



Input device selected / Dispositif d'entrée sélectionné /
Dispositivo de entrada seleccionado

Listening to the audio of the TV

- 1 Press the INPUT button repeatedly to select "TV" input.
- 2 Press the VOL button to adjust the volume.

To listen to audio from an input device other than the TV

Press the INPUT button repeatedly until the desired input device is indicated on the display.

TV → HDMI 1 → HDMI 2 → HDMI 3 → ANALOG → BT AU
↑

Setup completed! Enjoy!

Écoute de la source audio du téléviseur

- 1 Appuyez plusieurs fois sur le bouton INPUT pour sélectionner l'entrée « TV ».
- 2 Appuyez sur le bouton VOL de la télécommande pour régler le volume.

Pour écouter la source audio d'un dispositif d'entrée qui n'est pas le téléviseur

Appuyez plusieurs fois sur le bouton INPUT jusqu'à ce que le dispositif d'entrée souhaité apparaisse à l'écran.

TV → HDMI 1 → HDMI 2 → HDMI 3 → ANALOG → BT AU
↑

Configuration terminée ! Profitez !

Escuchar el audio del televisor

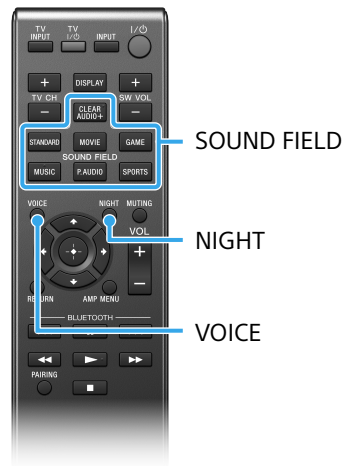
- 1 Presione repetidamente el botón INPUT para seleccionar la entrada de "TV".
- 2 Presione el botón VOL para ajustar el volumen.

Para escuchar el audio de un dispositivo de entrada que no sea el televisor

Presione repetidamente el botón INPUT hasta que se indique en el visor el dispositivo de entrada deseado.

TV → HDMI 1 → HDMI 2 → HDMI 3 → ANALOG → BT AU
↑

¡Configuración completada! ¡Disfrútelo!



Enjoying the sound effects

To set a sound effect, press one of the sound effect buttons on the remote control to select the desired mode while checking the display.

SOUND FIELD: Effects to suit to the input sound.	CLEARAUDIO+	The suitable sound setting is automatically selected for the sound source.
	STANDARD	Corresponds to every source.
	MOVIE	Dialogue is clear, and sound is powerful and realistic.
	SPORTS	Commentary is clear, cheers are heard as surround-sound, and sounds are realistic.
	GAME	Sounds are powerful and realistic, suitable for game play.
	MUSIC	Sounds are played back to suit to a music program, music Blu-ray Discs, or DVDs.
	P.AUDIO (Portable audio)	Sounds are played back to suit to a portable music player using DSEE*.
VOICE: Helps make dialogues clearer.	TYPE1	Standard
	TYPE2	Dialogue range is stressed.
	TYPE3	Dialogue range is stressed, and the parts of range difficult to be discerned by the elderly are boosted.
NIGHT: Sound is output at low volume with minimum loss of fidelity and clarity of dialogue.	ON	Activates the Night mode function.
	OFF	Inactivates the Night mode function.

* DSEE stands for Digital Sound Enhancement Engine, a high range compensation and fine sound restoration technology developed independently by Sony.

Appréciation des effets sonores

Pour régler un effet sonore, appuyez sur l'un des boutons des effets sonores de la télécommande pour sélectionner le mode souhaité tout en regardant l'écran.

SOUND FIELD : Effets pour s'adapter au son d'entrée.	CLEARAUDIO+	Le réglage sonore adapté est sélectionné automatiquement pour la source sonore.
	STANDARD	Correspond à chaque source.
	MOVIE	Les dialogues sont nets et le son est puissant et réaliste.
	SPORTS	Les commentaires sont nets, les acclamations du public sont entendues en son surround et les sons sont réalistes.
	GAME	Les sons sont puissants et réalistes, adaptés aux jeux vidéo.
	MUSIC	Les sons sont lus pour s'adapter aux programmes musicaux, aux disques Blu-ray Discs ou aux DVD musicaux.
	P.AUDIO (Audio portable)	Les sons sont lus pour s'adapter à un lecteur audio portable utilisant la technologie DSEE*.
VOICE : Permet de rendre les dialogues plus clairs.	TYPE1	Standard
	TYPE2	La plage de dialogue est accentuée.
	TYPE3	La plage de dialogue est accentuée et les parties de la plage difficiles à discerner par les personnes âgées sont amplifiées.
NIGHT : Le son est reproduit à un faible volume avec une perte minimale de fidélité et de clarté des dialogues.	ON	Active la fonction de mode Night.
	OFF	Désactive la fonction de mode Night.

* DSEE signifie Digital Sound Enhancement Engine, une technologie de gamme haute et de restauration sonore fine développée indépendamment par Sony.

Disfrutar los efectos sonido

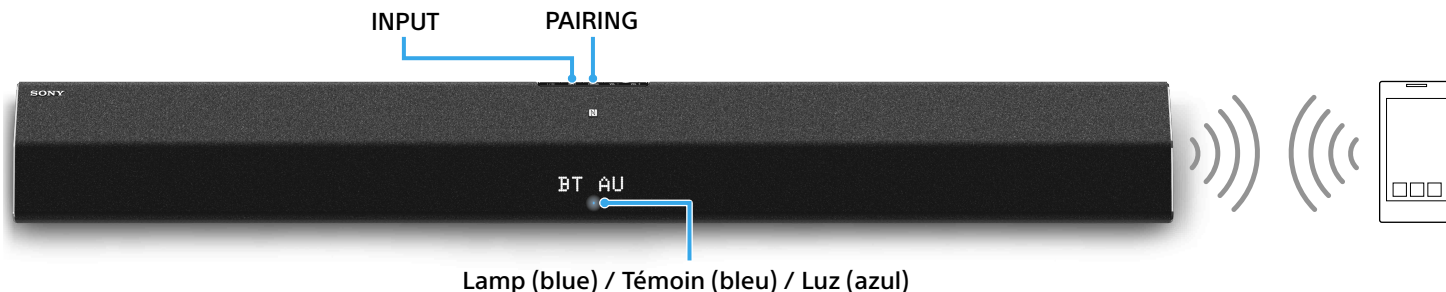
Para establecer un efecto de sonido, presione uno de los botones de efecto de sonido en el control remoto para seleccionar el modo deseado, chequeando al mismo tiempo la pantalla.

SOUND FIELD: Efectos que correspondan con el sonido de entrada.	CLEARAUDIO+	La configuración de sonido adecuada está automáticamente seleccionada para la fuente de sonido.
	STANDARD	Corresponde a todas las fuentes.
	MOVIE	El diálogo es claro y el sonido es potente y realista.
	SPORTS	Los comentarios son claros, el sonido de los fanáticos alentando se escucha en sonido envolvente y los sonidos son realistas.
	GAME	Los sonidos son potentes y realistas, apropiados para jugar juegos.
	MUSIC	Los sonidos se reproducen para concordar con un programa de música, discos de música Blu-ray Disc o DVD.
	P.AUDIO (Audio portátil)	Los sonidos se reproducen para concordar con un reproductor de música portátil por medio de DSEE*.
VOICE: Ayuda a hacer que los diálogos sean más claros.	TYPE1	Estándar
	TYPE2	El rango de diálogo está acentuado.
	TYPE3	El rango de diálogo está enfatizado y se sube en las partes con rango que son difíciles de entender para las personas mayores.
NIGHT: El sonido sale a un volumen bajo con una mínima pérdida de fidelidad y claridad del diálogo.	ON	Activa la función del modo Night.
	OFF	Desactiva la función del modo Night.

* DSEE son las siglas de Digital Sound Enhancement Engine, una tecnología de compensación de alto rango y restauración fina del sonido desarrollada de forma independiente por Sony.

Listening to the sound from BLUETOOTH devices / Écoute du son depuis des dispositifs BLUETOOTH / Escuchar el sonido de los dispositivos BLUETOOTH

When registering BLUETOOTH devices / Lors de l'enregistrement des dispositifs BLUETOOTH / Al registrar dispositivos BLUETOOTH



To pair the system with the device (Pairing)

- 1 Press the PAIRING button.
The lamp  flashes quickly during BLUETOOTH pairing.
- 2 Set your BLUETOOTH device to pairing mode and select "SONY:HT-CT770."
If a Passkey is requested, enter "0000."
- 3 Make sure that the lamp  lights up. (Connection has been established.)

Hint

Once the BLUETOOTH connection is established, an indication recommending which application to download will be displayed, according to what equipment you have connected.

Following the instructions displayed, an application called "SongPal," which will enable you to operate this system, can be downloaded.

Refer to "Controlling the system using a smartphone or tablet device (SongPal)" in the supplied Operating Instructions for details on "SongPal."

To listen to the sound of the registered device

- 1 Press the INPUT button repeatedly to display "BT AU."
The lamp  flashes during attempting BLUETOOTH pairing.
- 2 On the BLUETOOTH device, select "SONY:HT-CT770."
- 3 Make sure that the lamp  lights up. (Connection has been established.)
- 4 Start the audio playback with the music software in the connected BLUETOOTH device.

Pour appairer le système avec le dispositif (appairage)

- 1 Appuyez sur le bouton PAIRING.
Le témoin  clignote rapidement lors de l'appairage BLUETOOTH.
- 2 Réglez votre dispositif BLUETOOTH en mode d'appairage et sélectionnez « SONY:HT-CT770 ».
Si un « Passkey » est demandé, entrez « 0000 ».
- 3 Vérifiez que le témoin  s'allume. (La connexion a été établie.)

Conseil

Une fois que la connexion BLUETOOTH est établie, une indication recommandant l'application à télécharger s'affiche, en fonction de l'appareil que vous avez raccordé.

En suivant les instructions affichées, vous pouvez télécharger une application appelée « SongPal », qui vous permet de faire fonctionner ce système.

Consultez la section « Contrôle du système à l'aide d'un smartphone ou d'une tablette (SongPal) » du Mode d'emploi fourni pour plus de détails sur « SongPal ».

Pour écouter le son du dispositif enregistré

- 1 Appuyez plusieurs fois sur le bouton INPUT pour afficher « BT AU ».
Le témoin  clignote pendant la tentative d'appairage BLUETOOTH.
- 2 Sur le dispositif BLUETOOTH, sélectionnez « SONY:HT-CT770 ».
- 3 Vérifiez que le témoin  s'allume. (La connexion a été établie.)
- 4 Démarrez la lecture du son avec le logiciel de musique dans le dispositif BLUETOOTH connecté.

Para sincronizar el sistema con el dispositivo (sincronizando)

- 1 Presione el botón PAIRING.
La luz  titila rápidamente durante la sincronización del BLUETOOTH.
- 2 Configure su dispositivo BLUETOOTH en modo sincronización y seleccione "SONY:HT-CT770".
Si se solicita la clave de paso, ingrese "0000".
- 3 Asegúrese de que la luz  esté encendida. (Se ha establecido la conexión).

Ayuda

Una vez que se ha establecido la conexión BLUETOOTH, se mostrará una indicación que recomienda qué aplicación descargar, según el equipo que haya conectado.

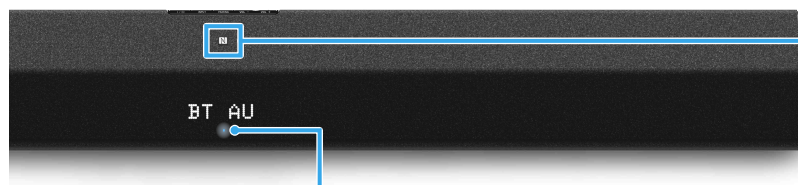
Siguiendo las instrucciones que se muestran, se puede descargar una aplicación llamada "SongPal" que le permitirá operar este sistema.

Consulte "Controlar el sistema con un teléfono inteligente o dispositivo de tableta (SongPal)" en el Manual de instrucciones proporcionado para obtener más detalles acerca de "SongPal".

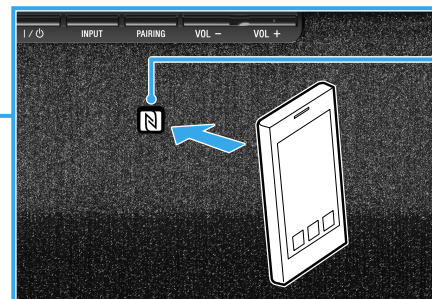
Para escuchar el sonido del dispositivo registrado

- 1 Presione repetidamente el botón INPUT para mostrar "BT AU".
El indicador luminoso  parpadea durante el intento de sincronización BLUETOOTH.
- 2 En el dispositivo BLUETOOTH, seleccione "SONY:HT-CT770".
- 3 Asegúrese de que la luz  esté encendida. (Se ha establecido la conexión).
- 4 Inicie la reproducción de audio con el software de música en el dispositivo BLUETOOTH conectado.

When using one-touch connection (NFC) / Lors de l'utilisation de la connexion une touche (NFC) /
Al usar conexión de una pulsación (NFC)



Lamp (blue) / Témoin (bleu) / Luz (azul)



- 1 Download, install, and start the "NFC Easy Connect" app on your smartphone.



- 2 Touch the N mark of the Bar Speaker with the smartphone.
 - 3 Make sure that the lamp (blue) lights up. (Connection has been established.)
- Compatible devices
Smartphones, tablets, and music players with the NFC function built-in
(OS: Android™ 2.3.3 or later, excluding Android 3.x)

- 1 Téléchargez, installez et démarrez l'application « Connexion NFC facile » sur votre smartphone.



- 2 Touchez le repère N de la barre de haut-parleurs avec le smartphone.
 - 3 Vérifiez que le témoin (bleu) s'allume. (La connexion a été établie.)
- Appareils compatibles
Smartphones, tablettes et lecteurs audio avec la fonction NFC intégrée
(SE : Android™ 2.3.3 ou versions ultérieures, sauf Android 3.x)

- 1 Descargue, instale e inicie la aplicación "Conexión fácil NFC" en su teléfono inteligente.



- 2 Toque la marca "N" en la Barra Parlante con el teléfono inteligente.
- 3 Asegúrese de que la luz (azul) esté encendida. (Se ha establecido la conexión.)

- Dispositivos compatibles

Teléfonos inteligentes, tabletas y reproductores de música con la función NFC incorporada (Sistemas operativos: Android™ 2.3.3 o posterior, excluido Android 3.x)



* 4 4 8 8 9 7 1 1 1 * (1)